

مجلس النواب

محضر الجلسة

في تمام الساعة (الحادية عشرة) من صباح يوم (الخميس) الموافق ٢٩/جماد الاول/ ١٤١٢ هجري، الواقع في ١٩٩١/١٢/٥ ميلادي، عقد مجلس (النواب) جلسته (الثانية) من الدورة (العمادية الشالثة) برئاسة معمالي (المدكتمور عبداللطيف عربيات) وحضور عطوفة أمين عام

وتغيب باجازة من الأعضاء السادة: احمد

الشويخ، ابراهيم خريسات.

- ١ معمالي الدكتور عبدالله النسور: وزير الصناعة والتجارة
- والأثار

 معالي السيد ابراهيم عزالدين: وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء.

٦ ـ معالي السيـد يـوسف المبيضـين: وزيـر

٧ ـ معالي السيد عبدالكريم الكباريتي: وزير ٨ ـ معالي السيد جمال الصرايره: وزير

المواصلات. ٩ ـ معالي المهندس سعد هايل السرور: وزير

الاشغال العامة والاسكان. ١٠ ـ معالي المهندس سمير قعوار : وزير المياه

١١ ـ معالي السيد جمال حديثه الحريشة : وزير

١٢ ـ معـالي السيد جـودت السبــول: وزيــر الداخلية .

١٣ ـ معالي المهندس علي ابو السراغب: وزير الطاقة والثروة المعدنية .

١٤ ـ معالي الدكتور صالح ارشيدات: وزير

١٥ - سماحة الشيخ عز الدين الخطيب التميمي: وزيـر الاوقـاف والشـؤون والمقدسات الاسلامية .

١٦ ـ معالي الدكتور عبدالرزاق طبيشات: وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة.

١٧ - مُعَمَّالِي السَيْدُ عَمَّاطَفُ البِيطُوشُ: وزير الدولة للشؤون البرلمانية .

١٨ - معمالي السيد سلطان العدوان: وزير

١٩٠ - معالي الدكتنوز محمود السمره: وزير

٣ ـ مناقشة قرار لجنة الرد على خطاب العرش السامي واقراره.

مجلس النواب

معالي رئيس المجلس: معالي الدغمي.

السيد الامين العام:

السيد عبدالكريم الدغمي: شكراً معالي الرئيس.

الحقيقة عندي اقتراحين معالي الرئيس اذا سمحت لي واذا سمحوا لي الاخوان الكرام .

الاقتراح الاول:

اعفاء المقرر من تلاوة قرار اللجنة .

الاقتراح الثانية :

ما دام كل المجلس قرأ الرد ان يكتفي بما أتت به اللجنة وان يطرح للتصويت، ما دام ان خطاب العرش السامي سيناقش كبيان وزاري لهذه الحكومة فسنناقشه تفصيلًا كنواب في جلسة الثقة، فاقترح الاكتفاء بالرد الذي اوردته اللجنة وطرحه للتصويت وشكراً .

اصوات: نثني على ذلك.

معالي رئيس المجلس: الاقتراح لا يزال قائم والتثنيه عليه قائمة، الاستاذ ابو انس.

> السيد عبدالمنعم ابو زنط: بسم الله الرحمن الرحيم. شكراً معالي الرئيس.

فيها يتعلق بتحفظي على لفظه المشاق، فارجو تعديل طفيف ان يقال: الاستثناس بجوهر الميثاق.

اقترح معالي الرئيس ان يتضمن الرد

٢٠ ـ معالي السيد محمد السقاف: وزير التموين .

٢١ ـ معالي السيد الدكتور عـارف البطاينة : وزير الصحة.

افتتاح الجلسة

معالي رئيس المجلس:

بسم الله السرحمن الرحيم، النصاب مكتمل بسم الله نفتتح الجلسة، السيد الامين العام جدول الاعمال.

السيد الامين العام: ١ ـ تلاوة محضر الجلسة السابقة.

معمالي رئيس المجلس: همل يسوافق المجلس الكريم على اعفاء السيد الامين العام من تلاوة محضر الجلسة السابقة.

الجميع: موافقون.

السيد الأمين العام:

٢ ـ تلاوة الاجازات والاعتذارات.

أ - طلب اجازه مقدم من سعادة الناثب عيسى

ب - طلب معذرة مقدم من سعادة النائب زياد الشويخ .

جـ طلب معدرة مقدم من سعادة النائب ابراهيم خريسات.

معمالي رئيس المجلس: همل يسوافق المجلس الكريم على اجازة ومعدرة السادة النواب المحترمون؟

الجميع: موافقون.

مجلس الأمة السيد (صالح الزعبي).

قطیش، عیسی مدانات. وتغيب بمعذرة من الأعضاء السادة: زياد

وتغيب بمعذرة من الاعضاء السادة: عبدالمجيد الشريدة، د. حسني الشياب، ذيب

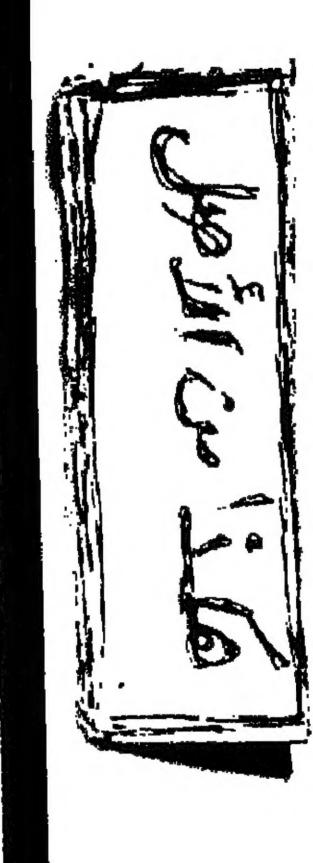
وفد رسمي: د. سعد حدادين، احمد الكفاوين، جمال حداد، داود قوجق، منصور سيف المدين مراد.

وحضر من الحكومة :

١ - مصالي السيد ذوقان الهنداوي: نائب رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم .

٢ - معمالي الدكتور عوض خليفات: وزير

٤ - معالي السيد ينال حكمت: وزير السياحة



التوجه بالشكر الي جلالة الملك على عفوه الكريم عن المحكومين بالاعدام ضمن ما يسمى بجيش محمد (عليه الصلاة والسلام)، وادعـو الله عز وجل ان يلهمه العفو الكريم عن جميع المعتقلين والمحكومين السياسيين تأليفا للقلوب وتعميقــأ للوحدة الـوطنية (والكـاظمـين الغيظ والعافين عن النماس والله يجب المحسنين)

معالي رئيس المجلس: شكراً، سماحة الشيخ عبدالباقي .

السيد عبدالباتي جمو: الفقرة الثانية ان مجلس النواب الذي يعتز بجلالتكم.

معسالي رئيس المجلس: اذا سمحت سماحة الاستاذ نحن لحد الان فيه اقتراح ان يكتفي او يعفى المقرر من قراءة البيان او الرد، ثم أن كان هناك تعديلات حقيقة أو التصويت على قبول بما يقدم هذا اقتراح من معالي الاستاذ الدغمي، بعدها ان كان هناك اقتراحات يمكن ان تأخذ باقتراح من احد الاخوان وان تكون الاقتراحات مكتوبة لاي تعديـل لغـوي او ملاحظة، وهناك اقتراح الشيخ ابو زنط عـلى اساس اضافة الغفرة التي ذكرها، ان كان هذا الاقتراح قبل ان ندخل بالنقاش، ان كمان المجلس الكريم يوافق على ذلك؟

فلنأخذ الموافقة ثم يفتح الباب امام اي اضافة او تعديل لغوي او تعديل طفيف، بس نفط تحت هذا العنوان، ثم بعد ذلك نفتح

النقاش ان فتح باب النقاش ونقبل ما تفضلتم به، الاستاذ سليم الزعبي على نفس الموضوع اقتراح الاستاذ الدغمي.

السيد سليم الزعبي: شكراً سيدي الرئيس. من الملاحظ اننا في هذه الدورة نحاول ان نمر على المواضيع سريعاً، هذا رد على خطاب العرش السامي، هنالك العديد من الملاحظات وهنالك تقاليد برلمانية لا يجوز التخلي عنها بداعي اننا نحافظ عملي الوقت، مع التقديس الكبير للزميل الاستاذ عبدالكريم الدغمي الا انني ارى ان مثل هذه المواضيع الهامه يجب ان تطرح في هذا المجلس، يجب ان تتلي ويجب ان نناقش مشروع الرد صفحة صفحة ثم يبدي كل منا اقتراحه وانا ارى اذا اخذنا بالاقتراح المقدم من الزميل الفاضل انني ارى في ذلـك تجاوز عـلى النظام الداخلي لاننا لنا اقتراحات والاصل ان نصوت على الاقتراح الأبعد، بمعنى ان نصوت على الاقتراح الذي يعدل ما جاء بصيغة مشروع الرد على خطاب العرش.

ارى سيدي الرئيس ان يصار الى قراءة هذا المشروع صفحة صفحة وتناقش صفحة صفحة ثم يقرّ المشروع بصيغته المعـدلــه او بصيغته كما جماءت من اللجنة حسب رأي الاغلبية شكراً سيدي الرئيس.

معالي رئيس المجلس: شكراً، الاستباذ عبدالحفيظ علاوي .

السيد عبدالحفيظ علاوي : بسم الله الرحن الرحيم، أنا عندي اقتراح نفس مضمون اقتراح اخوانيا معيالي

الاستاذ عبد الكريم الدغمي أتلوه.

محضر الجلسة الثانية من الدورة العادية الثالثة لمجلس الامة المنعقدة في ٥/١٢/١/١٩٩ م

بسم الله الرحمن الرحيم

بعد الاطلاع على مشروع الرد على خطاب العرش، تبين ان الخطاب جاء شاملا (اي الرد يفي) موجزا: ابتعد عن الجوزيثات والتفصيلات وأحاط بالاساسيات، وعليه فانني اشكر اللجنة التي قامت بإعداده على جهودها، وما بذلته، لذا اقترح الموافقة على الرد كما جاء من اللجنة. على ان تقدم اية ملاحظات مكتوبة الى اللجنة بعد التصويت وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكراً، بدنا رأي اخر استاذ محمد تفضل.

السيد محمد المعرعر: اثني على ما تفضل به الاستاذ سليم الزعبي.

معالي رئيس المجلس: اذن هناك اقتراحان، سماحة الشيخ ابو اسامه تفضل.

الدكتور علي الفقير:

بسم الله السرحمن السرحيس، عنسدي اقتراحين: وهو ان نمر على الصفحة ودون تلاوتها من المقرر، ثم نطلب من الاخوة الاعضاء ابداء الملاحظات على هذه الصفحة، حتى اذا اقرت بشكل نهائي نقرر الصفحة الاخرى التي تليها وهكذا، فهذا اختصار للوقت وجمع التوفيق بين الرأيين هذا اقتراحي وشكراً .

معـالي رئيس المجلس: شكـراً، هنـاك ثلاثة اقتراحات وقد تم التأكيد عليها، تصوتون ام تقبلون الاقتراح الوسط؟

الاقتراح الاول من الاستاذ سليم الزعبي يقول:

اننا لا بد ان نمر عليها صفحة صفحة

ونأخذ كل الملاحظات ونناقشها ثم ندخل ما يتم الاتفاق عليه من يؤيد هذا الاقتراح؟

مجلس النواب

السيد الأمين العام: ١٢ من ٦٣.

معمالي رئيس المجلس: ١٢ مـن ٦٣، اقتىراح الشيخ علي الفقير وسط ان نمر عليها سريعاً وناخذ صفحة صفحة، نفس الاقتىراح ولكن بصورة سريعة ان نمر عليها ولا ناخذ وقت طويل من يوافق على هذا الاقتراح؟

السيد الأمين العام: ١٠ من ٦٣.

معسالي رئيس المجلس: ١٠ مـن ٦٣، اقتراح استاذ الدغمي الذي يقترح الموافقة على صيغة الرد كما جاء من اللجنة، ثم اجراء التعديلات هامشية ان لزم الامر من لغـوية او اضافات بسيطة لا تتعلق بجوهسر الموضوع، الشيخ ابو زنط.

السيد عبدالمنعم ابوزنط: ان يتضمن

معـالي رئيس المجلس: اقتراح الاستــاذ المدغمي هو موافقة على المشروع المقدم مع تعديلات طفيفه لا تتعلق بالجـوهر من قضـايا لغوية او اضافات لا تضيف شيئاً جديـداً على

من يوافق على ذلك؟

السيد الامين العام: ٤١ من ٦٣.

(هنا قرر المجلس الكريم اعفاء مقرر لجنة الرد على خطاب العرش السامي، وهذا هـو نص القرار رقم (١٥).

قرار رقم (۱)

اجتمعت لجنة الرد على خطاب العرش السامي عدة اجتماعات والمكونة من النواب

معالي السيد عبدالرؤوف الروابده . سعادة الشيخ عبدالمنعم ابو زنط. معالي السيد يوسف العظم . سعادة السيد عبدالرحيم العكور. سعادة السيد محمد الدردور . معالي السيد عبدالمجيد الشريدة. معالي الدكتور ماجد خليفه. سعادة السيد منصور مراد. سعادة الدكتور احمد عويدي العبادي. سعادة السيد سلامة الغويري. سعادة الدكتور محمد ابوعليم. سعادة السيد جمال حداد .

وقررت ما يلي:

اولا: انتخاب معالي السيد عبدالرؤوف الروابده رئيساً للجنة ومعمالي الدكتمور ماجمد خليفة مقررا للجنة.

ثانيا: مشروع الرد التــالي على خــطاب العسرش السمامي ألمرفق ورفعمه للمجلس

بسم الله الرحمن الرحيم

وصحبة اجمعين. وربنا لا تزغ قلوبنا بعد اذ هديتنا وهب لنا من

الملك الحسين المفدى

ان مجلس النـواب، المنتخب كـما اردتم بحرية ونزاهة، الممثل للشعب الاردني الطيب بجميع فئاته وجميع آرائه، يتقدم بالشكر والتقدير والعرفان عملى تكرمكم بافتتاح دورتمه الثالثية والقاء خطاب العرش السامي، الذي سيكون في همذه الدورة بياناً وزارياً لحكومة سيادة الشريف زيد بن شاكر وفقا لاحكام الـدستور وسيتيح نقاشه على هذه الصورة المجال لابداء الزملاء النواب تصوراتهم الشاملة للمرحلة

ان مجلس النواب، الذي يعتز بجلالتكم

« لجنة الرد على خطاب العرش السامي»

والصلاة والسلام على سيدنيا محمد وعبلي آله

لدنك رحمة انك انت الوهاب.

صدق الله العظيم

حضرة صاحب الجلالة الهاشمية حفظة الله ورعاه وسدد على الخير خطاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، ، ،

قائداً يصدق أهله، ورائداً يجب وطنــه وامته، ليرفع الى جلالتكم مع رده على خطاب العرش السامي آيات الولاء والإخلاص، داعيا المولى جل وعلا ان یکلاکم بعین رعایته وان یدیمکم منارة اعتزاز هذا الوطن، وان يعينكم على حمل المسؤولية التاريخية التي ما ونيتم يـومـا عن صالح الزعبي التصدي لحملها بهمة الرجال وعزيمة الرواد.

تأصيل ممارسة الشورى والديمقراطية وتجذيرها في هذا الوطن الطيب حتى يبقى نموذجا يحتذى في عالمنا المعاصر. ان تشريعاتنا بحاجة الى تحديث وتطوير وسنتعاون مع السلطة التنفيذية لانجاز ذلك حتى نضمن مواكبة تشريعاتنا للتطور الذي شهده بلدنا في هذه المرحلة.

يا صاحب الجلالة،

مجلس النواب

اننا نؤمن معكم _ يا صاحب الجلالة _ ان

الديمقراطية الحقة تعني حرية الرأي والتسامح

والنزاهة والتزام الدستور والاهتداء بالميثاق،

وهي في نفس الوقت تعني الاحساس الصادق

بالمسؤولية والتصرف الملتزم بالمسؤولية من قبل

اي سلطة او مسؤول او فرد، حتى يتسق كيان

المجتمع في اطار من العدالة والمساواة، ويتمتع

المواطن بالامن والامان والاستقىرار المادي

والنفسي والاطمئنان على حقوقه وحرياته

التامه، وحتى يتاح للسلطة والمسؤول الانصراف

الى اداء الواجبات وحماية مصالح الوطن بعزيمة

لا تعرف الكلل وهمة لا تعرف التردد مطمئنين

الى انهم سيجدون التعاون البناء من الجميع ومع

الجميع على تقـوى الله والبر بـالافـراد والخـير

للمجتمع من هذا المنطلق، فان مجلس النواب،

يؤكد لجلالتكم انه سيبقى على عهده في ممارسة

صلاحياته الدستورية بوعي ومسؤولية وتجرد، بما

يكفل تعاون السلطات المدستورية وتوازنها،

دون تجماوز او فوقیــة او ادعاء احتکــار رعایــة

المصلحة العامة من اي طرف، فالسلطات جميعا

في قارب واحد لخدمة السوطن والمواطن.

ووتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاثم

لحمل مسؤوليته الاولى وهي التشريع بهمـة لا

تقبل التقاعس لانجاز مشاريع القوانسين

المعروضة عليه وفي مقدمتها قانبون إلاحزاب

السياسية وقانون المطبوعات والنشر خاصة وان

المجلس كان المبادر ومنذ دورته الاولى للمطالبة

بوضع مشروعات تلك القوانين وذلـك بهدف

ان مجلس النواب ليعد جلالتكم ان ينهد

والعدوان. صدق الله العظيم.

ان قواتنا المسلحة، درع الوطن وحماة الامة، هي مجال فخرنا ومثار اعتزازنا، نكبر في جلالتكم رعايتكم الحادبه له، وندعو الحكومة الى ان تستمر في رعايتها والعناية بها، تنظيها وتدريبا وتسليحا، والعناية بجميع منتسبيها حتى تضمن لهم الحياة الحرة الكريم، فهم حماة تغور الامة في اردن الحشد والرباط، ندخرهم ليـوم استرداد الحق وتحرير الارض. أما الاجهزة الامنية فهي عين الوطن الساهـرة، التي ترعى الامن والامان، فأننا ندعو الحكومة الى دعمها بما يكفل حسن اداء واجباتها ومهماتها، في اطار من حماية الجبهـة الداخليـة من الاختراق والتفتت ومن رعماية الممواطن وحماية حقوقمه وحريماته وصيانة كرامته وفق أحكام القانـون وموازين العدالة. ان الاعتداء على أمن الوطن وخلخلة جبهته الداخلية جريمـة تمس كل مـواطن يجب التصدي لها بقوة واقتدار، كما ان الاعتداء على حق الفرد وحرياته عدوان على المواطنين جميعا يجب التصدي له بحزم وانصاف.

ياصاحب الجلالة.

اننا نتطلع الى اصلاح اداري شامل، بعيد لادارتنا الاردنية وجهها الناصع، اصلاحا



ان الاوضاع الاقتصادية التي يعيشها الاردن، والتي تفاقمت بعد ازمة الخليج، والحصار الذي عاناه الاردن، والخدمات اللازمة لمواجهة حاجات موجة الهجرة الثالثة، تستدعي برنامجا اقتصاديا وطنيا شاملا، تشترك في وضعه جميع الفعاليات المختصة، ويناقش على أوسع مدى ممكن، ويعرض على مجلس الامه لمناقشتة واقراره، حتى نستطيع التصدي جميعا بفاعلية وتآزر لجميع المعضلات التي نواجهها وفي وتآزر لجميع المعضلات التي نواجهها وفي مقدمتها الفقر والبطالة والمديونية وعجز الموازنة.

يا صاحب الجلالة،

ان دور الاردن القومي التاريخي، يشهد

به كل منصف، وهو يتعزز يـوما بعــد يوم من خلال جهود جلالتكم الدائبة لرص الصفوف واعادة التضامن وبناء النظام العربي الذي يقوم على المصلحة القومية والاحترام المتبادل والتفاهم المشتىرك وحل الخـلافات في اطـار المؤسسـات العربية، ويتجلى هذا المدور من خلال التـزام الاردن الثابت بقضايا امته ومواقفه الصادقة الامينة مع حقوقها، واذا كانت الظروف الاخيرة قد القت ظلالا من سوء الفهم لمواقفنا فأننا على يقين أن اخواننا العرب سيتفهمون مواقفنا القومية ويقدرون التزاماتنا العربية بعد ان ينجلي غبار الازمات فالاخوة العربية والمصلحة القومية والاهداف المشتركة ستشدنا جميعا الي بعض حماية لحقوقنا وأرضنا وثرواتنا، واننا لنتمنى ان يوالي الاردن، اتصالاته باشقائه العـرب وعلى مختلف الصعد، في محاولة جادة لاعادة التضامن العسربي وفتسح المجسالات الارحب للتنسيق والتعاون والتلاحم خاصة ونحن نواجه جميعــا انهيار النظام العالمي القديم، ومحاولة اقامة نظام عالمي جديد احادي القطبية تقوده الولايـات المتحدة الامريكية لا مكان فيمه للضعفاء المنقسمين الا ان يكونوا تابعين بلا طول منفذين دون نقاش. اننا نرى أن يتركز الاهتمام على علاقاتنا مع الدول العربية الشقيقه المجماورة، فالمصالح واحدة والاهداف متقارب والهموم

اننا نرى ان التعاون مع الدول الاسلامية والدول الصديقة والدول النامية ضرورة حتمية

مشتركه والاعداء يتربصون بنا جميعما الدوائس

وليس لنا الا التلاحم والتعماون على كمل خير

دواعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا».

حتى نستطيع جميعا ان يكون لنا دور فاعـل في النظام العالمي الجديد.

يا صاحب الجلالة،

ان قضية فلسطين، هي قضيتنا المركزية في الاردن، نعيش معها وتعيش معنا، حملنا قسطا كبيرا من أعبائها، وشاركنا أهلها جميع آلامن وتقاسمنا معهم لقمة العيش بكرامة، وشاركناهم نضالهم ودعمنا انتفاضتهم وسنبقى شركاء كفاحهم الى ان يستعيدوا حقوقهم كاملة غير منقوصه على ارض فلسطين. اننا نقدر باعتزاز جهود جلالتكم لاقتناع العالم بالاعتراف بمعقوق الشعب الفلسطيني بما في ذلك حقه في تقرير مصيره بحرية وحقه في اقامة دولته المستقلة على أرضه وعاصمتها القدس، مسرى المصطفى ومهد أخيه المسيح عليهما السلام، وسيحفظ لكم التاريخ بأسطر من نور أنكم ما تنازلتم عن حق ولا توانيتم عن اداء واجب في هذه القضية المقسدسة التي هي قضيسة العسالم العسربي والاسلامي. اننا نتطلع الى ان يستمر الاردن على موقفه الدائم معينا للشعب الفلسطيني في كل مجال، داعيا لنضاله في الوصول الى حقوقه الكاملة بجميع الوسائل والسبل، ملتزمين على الدوام بمرتكزاتنا وثوابتنا التي لا تقبل التأويل.

يا صاحب الجلالة،

ان مجلس النسواب، ليكسرر المشكسر والعرفان لجلالتكم، ويقدر باعتزاز وفخر مواقفكم وجهودكم الخيرة لعز الموطن ومجد الامة، ويدعو الله أن يعينكم على الحق وان ينير على الدوام بصيرتكم ويسدد على طريق الخير

مسيرتكم وستجدوننا يا صاحب الجلالة خير عون ومعين في مسيرة الحق والهداية «وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون». وصدق الله العظيم،

ووالسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بسم الله الرحمن الرحيم النائب عبدالمنعم أبو زنط

يتحفظ على النقاط التالية في الرد على خطاب العرش السامي:

أولاً: أتحفظ على ذكر وكلمة الميثاق، لأن الميثاق لم يناقش في مجلس النواب.

ثانياً: أتحفظ على العبارة ان تشريعاتنا بحاجة الى تحديث وتطوير «فأطالب بأن يضاف اليها! وذلك في ظل عقيدة الأمة وحضارتها الاسلامية.

ثالثاً: أطالب بإضافة العبارة والآية الكريمة التالية ـ لدى ذكر الأجهزة الأمنية وبذلك تتحقق التوامة الصادقة بين المؤسسة الأمنية والشعب في ظل قوله تعالى:

«الذين آمنوا ولم يلبسوا إيمانهم بـظلم، اولئك لهم الأمن وهم مهتدون».

النائب عبدالمنعم ابو زنط ۲۷/۵/۲۷هـ ۱۹۹۱/۱۲/۳

معسالي رئيس المجلس: ٤١ مـن ٦٣، وهذا هو الاقتراح الذي نجـح. اذن نعتبر ان مجلس النواب

الدكتور ماجد خليفة مقرر لجنة الردعلى خطاب العرش: اذا كان هذا قرار الاخوة الزملاء فعندي اقتراح انه اذا كان هنالك اي ملاحظة من المكن أن تكتب وتعطى لنا كلجنة، من المكن إضافتها بعد الانتهاء من الجلسة.

معمالي رئيس المجلس: فيه اقتىراحـات لغـوية أو تعـديلات طفيفـة لا تغير في المعنى، واضح، معالي الاستاذ سليم الزعبي.

السيد سليم المزعبي: امام حالة الاستعجال عندي كثير من الملاحظات، لكني سأطرح ملاحظة هامة، فقط اضافة كلمة، لكن هذه الكلمة تضعنا كمجلس نواب ممثلين للشعب في موقف أن نقول نحن هنا، هذه الامة تضع نقسها في مواجهة النظام العالمي الجديد، ليست جزءاً من النظام العالمي الجديد كها ذهبت الى ذلك لجنة الرد.

في الصفحة الخامسة الفقرة الاخيرة تقول اللجنة واننا نرى ان التعاون مسع الدول الاسلامية والدول الصديقة والدول النامية ضرورة حتمية حتى نستطيع جميعاً ان يكون لنا دور فاعل في النظام العالمي الجديدة. انا اقترح الحقيقة اضافة في مواجهة النظام، بعد وفي مواجهة . نحن لسنا جزءاً من النظام العالمي الجديد. النظام العالمي الجديد نظام وجد ليكون

ررة المقدمة من في مواجهة أمتنا. لذلك اقترح ان نضيف كلمة مواجهة، وشكراً سيدي الرئيس. مواجهة، وشكراً سيدي الرئيس. المعتبر هذا الصوات: نثني على ذلك.

معسالي رئيس المجلس: تؤخمذ بعمين الاعتبار، معالي الاستاذ رئيس اللجنة.

السيد عبدالرؤوف الروابدة: شكراً سيدي الرئيس.

رئيس لجنة الرد على خطاب العرش: لا اعتقد ان اللجنة ذهبت الى ما ذهب اليه معالي الزميل النائب سليم الزعبي، كلمة النظام العالمي الجديد لا تشير الى نظام بعينه قام. وانما هناك نظام عالمي قديم والان يجري صياغة نظام عالمي جديد، يجب ان يكون لنا دور فاعل فيه.

إن كان ما ذهب اليه معالي الزميل يعني أننا نرفض الهيمنة الامريكية فنحن نشد على يده ونزيد عليها قليلاً. هناك ضرورة لبناء نظام عالمي جديد بعد انهيار النظام القديم، يجب أن يكون لنا في هذا النظام الذي سيقوم دور فاعل، وليس هناك من نظام صنع وانما يصنع، نحن نطالب بأن يكون لنا دور في صياغة هذا النظام.

أما اذا كان المقصود بعيداً عن هيمنة امريكا وبعيداً على تسلط القطب الواحد فنحن نشاركه الرأي وشكراً سيدي الرئيس.

معالي رئيس المجلس السيد ليث شبيلات: شكراً، الاستاذ ليث شبيلات.

السيدليث شبيلات:

الجديد. النظام العالمي الجديد نظام وجد ليكون اللجنة ما تفضل به الزميل عبدالرؤوف الروابدة

لما ذهبنا الى التعريف وقلنا النظام العالمي الجديد الذي بات معروفاً ما هو.

اذا أرادت اللجنة هذا المعنى نقول دور فاعل في نظام عالمي عادل جديد حتى يكون لنا فعل فيه ، أما وآل، التعريف بلا شك هو النظام الامريكي .

أصوات: نثني.

معالي رئيس المجلس: المعنى مقصود، لا خلاف, معالي الاستاذ يوسف العظم.

السيد يوسف العظم: نظام عالمي عادل دديد.

معالي رئيس المجلس: المعنى متفق عليه لكن الصياغة تعدل حسب المعنى المقصود. معالي الاستاذ سليم.

السيد سليم الزعبي: الحقيقة مع ان كنت اتوقع أن زميلي معالي عبدالروؤف سيرد علي بهذا الرد وكنت ساقول «وقد يقال» لكنني فعلا انتظرت أن يرد هذا الرد لكي أرد عليه وشكراً للرئيس أن سمح لي بالرد.

سيدي الرئيس، في الفقرة السابقة تتحدث الورقة المقدمة لنا عن وومحاولة اقامة نظام عالمي جديد آحادي القطبية تقوده الولايات المتحدة الامريكية وويس؟ جئنا بعدها مباشرة لنقول ليكون لنا دور فاعل في هذا النظام العالمي الجديد التي تقوده الولايات الولايات المتحدة الامريكية والملك سيدي الرئيس الاقتراح الذي طرحته في مهله وارى اضافة كلمة مواجهه بعد حرف (في) وشكراً سيدي الرئيس.

معسالي رئيس المجلس: شكسراً، اذن تكلف لجنة الصياغة مع رئيس المجلس لادخال التعمديلات المطفيفة التي اقرهما المجلس ولا تتعارض مع الجوهر المقدم.

عندي ملاحظات:

اولاً: الملاحظة الاولى اجتماع المجلس المعتدد هو مساء الاحد وصباح الاربعاء اجتماعان في الاسبوع، هذا ما اعتدنا ان ناخذ به في العام الماضي واطرح هذا الموضوع على الاخوه لاقرار هذا المبدأ اذا رأيتم ذلك مناسباً، الاستاذ العلاونة.

السيد محمد العلاونة: شكراً معالي الرئيس. حقيقة موضوع المساء هذا، يعني الجلسات المسائية ما فيه شك انه احنا الأمل المطلوب منا ان نقوم فيه ونؤدي دورنا ونفعله، لكن الجلسات المسائية تعطي نفس المضمون اذا كانت الجلسات صباحية فكثير من الاخوة النواب او بعضهم وانا منهم نضطر ان نسافر بعد انتهاء الجلسة مباشرة، فيا الذي يمنع ان تكون الجلسات صباحية الا اذا كانت هناك مصلحة فعلاً تحول دون تحقيق الهدف وشكراً.

معالي رئيس المجلس: الحقيقة اذا سمح لي الاخوان هو حقيقة للتوفيق بين الحكومة والمجلس من حيث عدد الجلسات، الحكومة ترغب بجلسة مسائية على الاقل من جلستين والحكومة ابدت رغبة بالجلستين مسائيتين السبب في ذلك هو عدم تعطيل الاعمال وحتى يكون هناك مجال لأخل الجلسة كاملة بالقدر الذي يحتاجة عمل المجلس، وهناك جلسات مع

معمالي رئيس المجلس: أذا سمحت سماحة الاستاذ واذا تكرمت علينا، قلنا الذي لديه مملاحظة لغوية خماصة يقدمها مكتبوبة

السيد عبدالباتي جمو: كلمتين بدون المقاطعة كنا خلصنا منها، يعني لازم اكتب لهم؟ يعني ضروري اكتب.

معالي رئيس المجلس: للشيخ عبدالباقي الحق فقط، تفضل.

السيد عبدالباقي جمو: يعتز بجلالتكم قائداً يحب وطنه وامته ورائداً لا يكذب اهله ويصدق اهله.

اما ان نقول رائداً يحب وطنه وامته، هذه تركيبة ليست عربية .

معالي رئيس المجلس: تأخمذ الملاحيظة وشكراً، بارك الله فيك، اذا سمع لي الاخوان اعتقد أن الاجابة على الاستباذ العلاونيه اظن واضحة، استاذ الكوفسي.

الدكتور أحمد الكوفحي: فيه الواقع عبارة بحاجة الى قيد.

معالي رئيس المجلس: لا احنا سمحنا للشيخ عبدالباقي فقط من ناحية الملاحظات، باستطاعتك ان تكتب، اذا سمح لي الاخموان اي ملاحظة تتعلق في البيان اتوقع بمكن ان تقدم مكتوبة، وصلني من عـدد من الاخوة النـواب

محضر الجلسة الثانية من الدورة العادية الثالثة لمجلس الامة المنعقدة في ١٩٩١/١٢/٥ م

يصادف يـوم الاثنـين (١٢/٩) ميعـاد تجديد قسرار مجلس الأمن حول حصمار العراق الشقيق وتجويع اطفاله وأهلاك مرضاه، ونحن نرى ان يستنكر المجلس هــذا القرار ويـطالب بعدم تجديده، وانهاء الحصار فوراً عن الشعب العراقي، لتناقض هـذا المـوضـوع مـع كــل القرارات الانسانية والاعراف الدولية .

ونرجو ونطالب ان تخاطب كافة المحافل الدولية على كل الاصعدة الاسلامية والعربيـة والدولية لايقاف هذا القرار الجائر الذي فرضته قوى البغي والاستغلال العالمي .

هذا اقتراح من عـدد من الاخوان عـلى المجلس الكريم هل يوافق المجلس الكريم على

الجميع: موافقون.

معالي رئيس المجلس: موافقة، الملاحظة الثانية هو ايضاً من الامانة العمامه عمدد نسخ كتاب الموازنية محدود جيداً لهذا العيام ويرجى الاحتفاظ بالنسخة التي وزعت على كل اخ, من الاخوة واستخدامها ما امكن في كل الجلسات.

الاستاذ الشبيلات.

السيد ليث شبيلات: بسم الله الرحن ﴿ الرحيم، بالنسبة للاقتراح الاول معالي الرئيس

لا يجوز تحديد موعد للمناقشة قبل رفع الرد الى المقام السامي، وبعد ذلك سوف تشعرنا الحكومة بلذلك ونحدد هنا في هلذا المجلس

الموازنـة ليست موضوع بحث الآن، سيحدد فقط للاطلاع وتبقى معكم، يحدد كل في حينه، الدكتور احمد العبادي.

الدكتور احمد العبادي:

بسم الله الرحمن الرحيم، شكراً سيدي الرئيس. حقيقة عطفاً على اقتراحك الذي تحدثت به وتفضلت به حول موضوع الجلسات، في العام الماضي كانت لنا جلسة مسائية في يوم الاحد وصباحية في يوم الاربعاء، وتذكرون معاليكم ويذكر السادة الزملاء الكرام والذين كانوا ايضاً في الحكومة إن فاعلية وقدرة الجلسات كانت تقل حقيقة صحيح ان عدداً كانت كثير لكنها نوعاً كانت قليلة وكان الانجاز اقل مما كان ينبغي او يطلب.

انا اقتراحي المحدد في هذه النقطة بالذات ارى انه وجود جلستين في الاسبوع هو امر منهك لنا كنواب، خماصة بالنواب اللذين يرون في جلسات النواب انها عمل نيابي حقيقي يحضرون له كأنهم يذهبون لتدريس الدكتوراه او الماجستير في الجامعه، انما اقترح ان تكون هنالك جلسة صباحية طويلة في الاسبوع مرة واحدة لمجلس النواب وان تكون الجلسة الثانية للجان الفرعية يبحثون كل شيء ويجهزون كل شيء وتكـون بهذه الامور قد خرجنا من المأزق في اننا لا نعطل الحكومة عن اعمالها، وينفس الـوقت نـأتي وبكفاءة عالية في كل جلسة وشكراً .

مجلس النواب

عن مقاطعة العراق، مع اننا بلا شك نؤيد مثل

هذا التوجه، الا ان هناك اعترافاً يجب ان نعترفه

وان نصحح مسيرتنا لكي نقف في وجه النظام

العالمي الجديد، نحن مطيعون للنظام العالمي

الجديد، ونحن رسمياً مقاطعون للعراق، لذلك

مثل هذا الكلام يجب ان يصرف بقرار الى

الحكومة لكي نبدأ اذا اردنا فعلًا ان نقف في وجه

النظام العالمي الجديد ونتحمل مسؤولياتنا، ان

نعلن رفع الحصار عن العراق رسمياً وان يبدأ

الطيران وتبدأ الامور الاخرى، العلاقمات ان

تعود الى حقيقتها الـطبيعية مـع العراق ونحث

الدول العربية الاخرى على مثل هذا الاجراء من

العيب ان يبقى العراق مقاطعاً عربياً، خصوصاً

وان قرار المقاطعــة فقد حتى شــرعيته المـدّعاه

عندما خرج العراق من الكويت، الأن العراق

مقاطع لاسقاط النظام ونحن نتآمر على اسقاط

نظام ولا نريد كيما لا نريد احد ان يتدخــل في

نظامنا، نحن لا نتآمر على اسقاط انظمة في العالم

ارجو ان يعدل بهذه الصيغة وان يـوجه

ثانيا: ارجو ان يعتبر المجلس ان تمريرنا

الخطاب العرش بشكله بالرد على خطاب

العرش هو فقط لاننا سنناقش ذلك كبيان وزاري

ولولا أننا سنناقش هذا الامر كبيان وزاري فأن

هذا الامر لا يجوز ان يتبع في مجلس النــواب،

لذلك اطلب من معالي الرئيس ان يعلمنا عن

معالي رئيس المجلس: فقط اجاب على

موعد جلسة الثقة حتى نستعد لها وشكراً.

هذا من ناحية هذا القرار.

القرار للحكومة.

النقطة الثانية:

موعداً للمناقشة .

السيد محمد فارس الطراونه: شكراً معالي الرئيس. اريد ان اضيف الى الاقتراح الاول بأنه مناشدة المحافل العربية والاسلامية والمدولية لا تكفي، اطالب معالي السرئيس والمجلس الكريم بأن يبدأ باجراء الاتصالات العملية مع كافة البرلمانات العربية والاسلامية في ايجاد رأي عام ضاغط بهدف منع تجديد الحصار، خاصة ان الخطاب الملكي تضمن اعادة النظر بالاتصال وبناء علاقات عربية وهذا موقف رسمي، ويتقديري أن هدا المجلس

الكريم قادر على تبني موقف شعبي آخر موازي له، وعلى الاقل لنستفيد من هذا الموقف لخدمة شعب العراق في الوقت الحاضر وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكراً، اتوقع انه في النص الذي قرىء يشمل البرلمانات العربية والاسلامية وهـذا سيكون بـأذن الله، الشيخ

الدكتور على الفقير: شكراً معالي

اولاً: توضيح لما ذكره الاستاذ ليث شبيلات حول ضـرورة تنصيص على ان هــذا سيناقش كبيان وزاري، وباعتقادي هذا مذكور في الفقرة الاولى من الرد على خطاب العرش، فهناك اشارة لهذا المعنى فليس بحاجة الى اعادة ذكر هذا الشيء مرة اخرى.

حقيقة في الصفحة الثانية في الفقرة الثانية

معالي رئيس المجلس: لا نريد المناقشـة

الدكتور عـلي الفقير: لا لاحقيقــة هذه نقطة جوهرية جداً.

. معنالي رئيس المجلس: يعني كله جوهرية .

الدكتور علي الفقير: اسمعوها مني ثم

معالي رئيس المجلس: مكتوبة ومقبول

الدكتور على الفقير: مكتوبة نعم.

معالي رئيس المجلس: مكتوبة ويكتفي

مجلس النواب

الدكتور على الفقير: الفقرة الحقيقة فيها ما يشعر المجلس بالادانه، ولا ينبغي ان يسجل المجلس على نفسه كلاماً يديّنه.

الفقرة:

بذلك رجاءاً.

أن مجلس النواب ليعد جلالتكم ان ينهد لحمل مسؤوليته الاولى وهي التشريع بهمة لا تقبل التقاعس فهذا يشعر بأننا كنا بالسابق متقاعسين، هــذا باعتقـادي وهـذا فهمي للموضوع، ولـذلك انـا عندي تصحيح لهذه

معمالي رئيس المجلس: اذا سمحت سماحة الدكتور، يعني اذا فتحنا الباب هناك ملاحظات اخرى، اذا تكرم علينا ان تكون

الدكتور علي الفقير: كلمة واحدة فقط ليست اكثر، اريد ان يسمع المجلس الكريم هذه الكلمة فقط، هي كلمة فقط حتى نرفع عن انفسنا لان المجلس مستهدف من فئات متعددة للاساءة اليه تشوية سمعته، انا اريد ان نضع عبارة تبعد هذا الايهام.

ان مجلس النواب وهمو يدرك دورة في تحمل مسؤوليته الاولى وهي التشريع لانجاز مشاريع القوانين المعروضة عليه وفي مقدمتها قانون الاحزاب السياسية وقانون المطبوعات والنشر خاصة قد كان المادرة ومنذ دورته الأولى للمطالب بوضع مشروعات تلك القانون.

معالي رئيس المجلس: شكراً، وارجو من الاخوان الالتزام بالمبدأ الذي اقرّ، واحنا سمعنا للشيخ عبدالساقي لسبب خاص، اذا سمحتم فيه ملاحظات لا تتعلق بالرد، رجاءً ان يفسح المجال لملاحظات لا تتعلق بالرد لانه اتخذ القرار ومن لدية ملاحظات ان تقدم مكتوبة، نقطة نظام للاخ فخري .

السيد فخري قعوار: معالي الرئيس انا عندي نقطة نظام، الاحظ ان الزملاء الكرام يتحدثون فيبه ثلاثة موضوعات مختلفة، مرة نتحدث عن الحصار او عن المطالبة برفع الحصار عن العراق، ثم يعود زميل اخر فيتحدث عن تحديد الجلسات الاسبوعية ووقتها مسائية او صباحية، ثم نعود ونتحدث عن الرد على خطاب العرش، اقترح ان يحدد موضوع البحث حتى ننجز موضوعاً فموضوع فأخر حتى ننتهي من المناقشة مجرد نقطة تنظيميه حتى لا نبقى ندور في ثلاث موضوعات في آن واحد.

معـالي رئيس المجلس: شكـرأ استــاذ فخري: ، موضوع صيغة الرد قلنا اقفــل باب النقـاش فيها، ونقبـل من الاخوة مـلاحظاتهم مكتوبة فيه بقية الموضوعات هي مقترحات اضيفت بعد هذا وهذا نلتزم بقرار المجلس السابق حول الرد على خطاب العرش بقية الموضوعات هي حول ما طرح حقيقة من. موضوعات سواء كان مواعيد اجتماعات طرح حديثاً وموضوع المقاطعة للعراق طرح حديثاً، فنقبل ملاحظات فقط بالإضافة الى موضوع الرد لان موضوع المرد الان انتهى النقاش فيه، الدكتور محمد ابو فارس.

اللجنة ومن يرغب من الاخوان، الدكتور

معمالي وزيسر الصنماعية والتجمارة: لم

معالي رئيس المجلس: هو اقترح واحدة . الدكتور محمد ابو لمارس: لأن الأولى هي احداهما صباحية والاخـرى مسائيـة، فهو اقترح ان تكون المسائية صباحية، لـذلك لان الانسان حينها يأتي مبكراً لاول نهاره ينتج، انما حينها يأتي بعد اعياء شـديد في اخــر النهار وفي الليل فربما اصابته سنة النوم ، ولذلك حتى يكون الانتاج فعلًا انا اقترح ان يكون الموعد صباحاً

معالي رئيس المجلس: شكراً، الاستاذ

السيد نايف الحديد: بسم الله الرحمن الرحيم، ما دام ان موعد الانتفاضة السنوي سيصادف يوم الاثنين اقترح ان يكمون لهمذا المجلس دور لاصـدار بيان للعـالم اجمع، حتى نكون في مستوى الاحداث والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

معالي رئيس المجلس: وعليكم السلام ورحمة الله، تحية للانتفاضة، الاستاذ سلامه

السيد سلامه الغويري: بسم الله الرحمن الرحيم، شكراً معالي الرئيس.

سيدي الرئيس وذملائي النواب طالعتنا الصحف صباح هذا اليوم بمكرمة ملكية جديدة وهي العفو عن المحكومين في القضية الاخيـرة

قضية الامنية وتنزيل حكم الاعدام عنهم، اقترح على هذا المجلس الكريم ان ترفع برقية الى جلالة الملك المعظم بهذا المعنى التسامح الذي نشعر دائماً ان جلالة الملك وراء تسامحــه لابناء اسرته الواحدة، وشكراً.

معـالي رئيس المجلس: شكراً، اقتـراح الشيخ عبدالمنعم كمان لادخاله في السرد عملي خطاب العرش، والاقتىراح هنا بىرقية شكىر لجلالة الملك يعني موضوع مختلف، هناك اقتراح لادخاله في الرد، هل يوافق المجلس الكريم على

> موافقة . الاستاذ فؤاد الخلفات.

السيد فؤاد الخلفات: شكسراً معالي

بالنسبة لــدورات او عـدد جلســات المجلس، نحن في هذه الدورة بالذات نناقش او ناقشنا خطاب العرش السامي، ثم نناقش موضوع الثقة او عدم الثقة بالحكومة (اي البيان الوزاري) وسنناقش موضوع الموازنة، معنى هذا اننا سنستهلك كثير من الجلسات لغير مناقشة

الامر الثاني:

بالشهر الاخير من هذه الدورة سيكون شهر رمضان، واظن ان الفاعلية في هذا الشهر سوف تتدن عند البعض، وللالك بداية انا الترح أن نعوض ما يمكن أن نخسره في الجلسات الاولى في موضوع البيان وموضوع الخطاب وموضوع الموازنة، بحيث نجعل الجلسات ثلاثة بدلاً من جلستين، حين نستطيع ان ننجز، على

اعتبار ان ما تبقى من جلسات (ثلاثون) جلسه عبدالله النسور. لو قسمت علي (خمس) مشاريع، كـل مشروع يحتاج الى (خمس) جلسات، قــانون الاحــزاب

لـوحدة بتصـوري سيأخـذ (عشر) جلسـات،

قانون المطبوعات والنشر ايضأ سيأخذ جلسات

عدد الجلسات في الاسبوع حتى ننجز القوانين

الهامة التي ينتظرها البلد وشكراً.

ولذلك ارجو ان اؤيد المجلس ان نــزيد

معــالي رئيس المجلس: شكراً، واتــوقع

حقيقة ان نبدأ بما نحن فيه ثم نبحثها في جلسه

قادمة ان شاء الله تكون بالزيادة وليس

بالنقصان، اذن نسير على النقطة الان بمعدل حد

ادنى جلستين، اذا سمحوا لي الاخوان اتوقع

الموضوع الان اصبح القضايـا العـامـة وهـو

مخصص اليوم فقط جلسة مناقشة الرد على

خطاب العرش فنكتفي بهذا القدر من ملاحظة

٤ ـ تشكيـل وفد يـرافق معالي الـرئيس

معمالي رئيس المجلس: الاخـوة جميعــأ

لرفع الرد الى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك

الحسين المعظم، عملاً باحكام المادة الرابعة من

عامة، السيد الأمين العام.

السيد الأمين العام:

النظام الداخلي لمجلس النواب.

مدعوون، تريدون لجنة؟

طويلة .

مجلس النواب

نصوت انه لجنة او من يريد.

معالي رئيس المجلس: النظام يقول وفد، اقتراح من الاخوان ان اللجنة ومن يرغب.

معالي وزير الصناعة والتجارة: سيدي الرئيس انا اريد ان اعدل هذا الاقتراح، بانه جـرياً عـلى ما جـرى في السنوات السـابقة ان يذهب المجلس بكاملة لمقابلة جلالة الملك.

معالي رئيس المجلس: النظام يقول وفد.

معالي وزير الصناعة والتجارة: انا اقترح ان يكون وفد من كـامل المجلس، انــا اعرف

البياب مفتوح للجميع، السيد الامين

السيد الامين العام: ٥-ما يجد من

لأشيء.

٦ ـ تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة .

معالي رئيس المجلس: ترفع الجلسة الى مساء يوم الاحد القادم.

ورفعت الجلسة،

رئيس مجلس النواب د. عبداللطيف عربيات امين عام مجلس الامة صالح الزعبي

والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين دربنا لا تزغ قلوبنا بعد اذ هديتنا وهب لنا من لدنك رحمة انك انت

صدق الله العظيم

حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المفدى

حفظه الله ورعاه وسدد على طريق الخير خطاه

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

ان مجلس النواب، المنتخب كيها اردتم بحرية ونزاهة، الممثل للشعب الأردني الطيب بجميع فثانه وجميع أرائه، يتقدم بالشكر والتقدير والعرفان على تكرمكم بافتتاح دورت الثالثة والقاء خطاب العـرش السامي، الــذي سيكون في هذه الدورة بيانا وزاريا لحكومة سيادة الشريف زيد بن شاكر وفقا لاحكام الدستور.

ان مجلس النواب، الذي يعتز بجلالتكم رائدا يصدق اهله، وقائدا يحب وطنـه وامته، ليرفع الى جلالتكم مع رده على خطاب العرش السامي آيات الولاء والاخلاص، داعيا المولى جل وعلا ان يكلأكم بعين رعايته وان يديمكم منارة اعتزاز هذا الوطن، وان يعينكم على حمل المسؤولية التاريخية التي ما ونيتم يـومـا عن التصدي لحملها بهمة الرجال وعزيمة الرواد.

الديمقراطية الحقة تعني حرية الرأي والتسامح والنزاهة والتزام الدستور والاهتداء بالميثاق، وهي في نفس الوقت تعني الاحساس الصادق بالمسؤولية والتصرف الملتزم بالمسؤولية من قبل اي سلطة او مسؤول او فرد. حتى يتسق كيان المجتمع في اطار من العدالة والمساواة، ويتمتع المواطن بىالامن والامان والاستقىرار المادي والنفسي والاطمئنان على حقوقه وحرياته التامة، وحتى يتاح للسلطة والمسؤول الانصراف الى اداء الواجبات وحماية مصالح الوطن بعزيمة لا تعرف الكلل وهمة لا تعرف التردد مطمئنين الى انهم سيجدون التعاون البناء من الجميع ومع الجميع على تقـوى الله والبر بـالافـراد والخـير للمجتمع. من هذا المنطلق، فان مجلس النواب، يؤكد لجلالتكم انه سيبقى على عهده في ممارسة صلاحياته الدستورية بـوعي ومسؤوليــ وتجّرد، بما يكفل تعاون السلطات الدستورية وتوازنها، دون تجاوز او فوقیة او ادعاء احتکار

ان مجلس النواب ليعمد جملالتكم ان يستمر في حمل مسؤوليته الاولى وهي التشريــع بهمة لا تقبل التقاعس لانجاز مشاريع القوانين المعروضة عليه وفي مقدمتهما قانــون الاحزاب السياسية وقانون المطبوعات والنشر خاصة وان المجلس كان المبادر ومنذ دورته الاولى للمطالبة بوضع مشروعات تلك القوانين وذلك بهدف تأصيل ممارسة الشورى والديمقراطية وتجذيرها في اننا نؤمن معكم ـ يا صاحب الجلالة ـ ان هذا الوطن الطيب حتى يبقى نموذجا يحتذى في

رعاية المصلحة العامة من اي طرف، فالسلطات

جميعًا في قارب واحد لحدمة الوطن والمـواطن،

وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الائم

والعدوان. صدق الله العظيم.

عالمنا المعاصر، ان تشريعاتنا بحاجة الى تحديث وتطوير وسنتعاون مع السلطة التنفيذية لانجاز ذلك حتى نضمن مواكبة تشريعاتنا للتطور الذي شهده بلدنا في هذه المرحلة.

وقائع العدد

يا صاحب الجلالة،

ان قواتنا المسلحة، درع الوطن وحماة الامة، هي مجال فخرنا ومثار إعتزازنا، نكبر في جلالتكم رعايتكم الحادبة له، وندعو الحكومة الى ان تستمر في رعايتها والعناية بها، تنظيما وتدريبا وتسليحا، والعناية يجميع منتسبيها حتى تضمن لهم الحياة الحرة الكريمه، فهم حماة ثغور الأمة في أردن الحشد والرباط، ندخرهم ليوم استرداد الحق وتحريـر الأرض. أما الأجهـزة الامنية، فهي عين الوطن الساهرة، التي ترعى الأمن والامان، فأننا ندعو الحكومة الى دعمها بما يكفل حسن اداء واجباتها ومهماتها، في اطار من حماية الجبهة الداخلية من الاختراق والتفتت ومن رعماية المواطن وحماية حقوقه وحريباته وصيانة كـرامته وفق أحكـام القانــون وموازين العدالة. عملا بقول متعالى واللذين آمنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم اولئك لهم الأمن وهم مهتدون ، صدق الله العظيم . ان الاعتداء على أمن الوطن وخلخلة جبهته الداخلية جريمة تمس كل مواطن يجب التصدي لها بقوة واقتدار، كما أن الاعتداء عي حق الفرد وحرياته عدوان على المواطنين جميعا يجب التصدي لــه بحزم وانصاف.

اننا نتطلع الى اصلاح اداري شامل،

يعيد لادارتنا الأردنية وجهها الناصع، اصلاحا لا يقتصر على التشكيلات والتنقلات وانما يمتد الى اعادة الهيكله لاجهزة الدولة بمجملها وتوزيع الصلاحيات، وتحديد المسؤوليات وتوضيح الاجراءات، وتبسيطها وتصحيح الممارسات وترشيدها فالادارة هي وسيلة التطوير والتنمية، كيا هي آلية ممارسة الحقوق واداء الواجبات، اننا لنتطلع الى تطبيق السلامركزية الادارية وفق اسماليب تنماسب مجتمعنما وفي قموالب يمكن استيعابها بسهولة ويسر، ونرى ان تطوير الادارة المحلية هو الاسلوب الامثل لنشر التنمية على مختلف بقاع المملكة وتعميق الممارسة الديمقراطية بمساهمة سكان الوحدة الادارية في ادارة شؤونهم المحلية من خلال مجالس منتخبة على مختلف المستويات ليكون الامر شوري بين الناس، «وامرهم شوري بينهم» وأن يكون لكل

وحدة ادارية موازنة لخدماتها المحلية يتولى انفاقها

مجلس الوحدة وفق خطة التنمية المقررة وضمن

سياسة الحكومة.

ان الاوضاع الاقتصاديـة التي يعيشهــا الأردن، والتي تفاقمت بعد ازمــة الخليـج، والحصار الذي عاناه الأردن، والحدمات اللازمة لمواجهة حاجات موجة الهجرة الثالثة، تستدعي برنامجا اقتصاديا وطنيا شاملا، تشترك في وضعة جميع الفعاليات المختصة، ويناقش على أوسع مدى ممكن، ويعرض على مجلس الأمة لمناقشته واقسراره، حتى نستطيع التصدي جمعيا بفاعلية وتآزر لجميع المعضلات التي نواجهها، وفي مقدمتها الفقر والبطالـة والمديـونية وعجــز





اننا نرى ان التعاون مع الدول الاسلامية والدول الصديقة والدول النامية ضرورة حتميه حتى نستطيع جميعا ان يكون لنا دور فاعــل في

ان قضية فلسطين، هي قضيتنا المركزية في الأردن، نعيش معهـا وتعيش معنـا، حملنـا قسطا كبيرا من اعبائها، وشاركنا أهلها جميع الأمهم وتقاسمنا معهم لقمة العيش بكرامه، وشاركناهم نضالهم ودعمنا انتفاضتهم وسنبقى شركاء كفاحهم الى ان يستعيدوا حقوقهم كاملة غير منقوصه على أرض فلسطين، اننا نقدر باعتزاز جهود جلالتكم لاقناع العالم بالاعتراف بحقوق الشعب الفلسطيني بما في ذلك حقه في تقرير مصيرة بحرية وحقه في اقامة دولته المستقله على أرضه وعاصمتها القدس، مسرى المصطفى ومهد أخية المسيح عليهما السلام، وسيحفظ لكم التاريخ بأسطر من نور أنكم ما تنازلتم عن حق ولا توانيتم عن اداء واجب في هذه القضية المقدسة التي هي قضية العالم العربي والاسلامي، اننا نتطلع الى ان يستمر الأردن على موقفه الدائم معينـا للشعب الفلسطيني في كلِ مجال، داعها لنضاله في الوصول الى حقوقه الكاملة بجميع الوسائل والسبل، ملتزمين على الدوام بمرتكزاتنا وثوابتنا التي لا تقبل التأويل.

يا صاحب الجلالة،

نظام عالمي جديد عادل.

يا صاحب الجلالة،

ان مجلس النسواب، ليكسرر المشكسر وليس لنا الا التلاحم والتعاون على كل خبر والعرفان لجلالتكم ويقدر باعتزاز وفخر مواقفكم وجهودكم الخيره لعز الوطن ومجد

والرسمية منها والشعبية وبنفس الـوقت العمل الأمة، ويدعو الله ان يعينكم على الحق وان ينير على توفير مستلزمات الحياة للانسان في العراق على الدوام بصيرتكم ويسدد على طريق الخير مسيرتكم وستجدوننا يا صاحب الجلالـة خير من خلال حث المنظمات الدولية والاجتماعية والانسانية ودول العالم لتقديم ما يلزم من عون ومعين في مسيرة الحق والهداية «وقل اعملوا مساعدات لاعادة الحياة الى اللذين حرمتهم فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون». صدق قرارات الامم المتحدة منها. رئيس مجلس النواب

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

تحية طيبه وبعد،

سيادة السيد خافير بيريز دي كويلار المحترم

الامين العام لللامم المتحدة / نيويورك

اليوم الخامس من شهر كانون أول لعام ١٩٩١،

ليرفع اليكم مطالبته بعدم تجديد قرار الحصار

المفروض على الشعب العراقي الشقيق لتناقض

هذا القرار مع شرعية الامم المتحدة وحقـوق

الانسان والأعراف الدولية، سيها وان العراق قد

قبل بكافة قرارات مجلس الامن الدولي وان

الغاية من فـرض الحصار قـد انتهت ولم يعــد

للحصار ما يبرره خاصة وأن نتائج الحصار قد

أودت بحياة الألوف من اطفال وشيوخ وشعب

العراق، الامر الذي يستوجب معه اعادة النظر

بالحصار المفروض حالياء خاصة وأنه يتعارض

مع شرعية حقوق الانسان والاتفاقيات الدولية.

شديدة الى قراركم الحكيم الذي سيتبنى عملية

فك الحصار في الاوساط والمحافس الدولية

اننا يا سيادة الامين العام نتطلع بلهفة

فأن مجلس النواب الاردني المنعقد هذا

د. عبداللطيف عربيات

امين عام مجلس الأمة

صالح الزعبي

أملنا كبير بسيادتكم بالاستجابة لمضمون نداءنا هذا.

وفقكم الله وسدد على طريق الخير خطاكم . والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

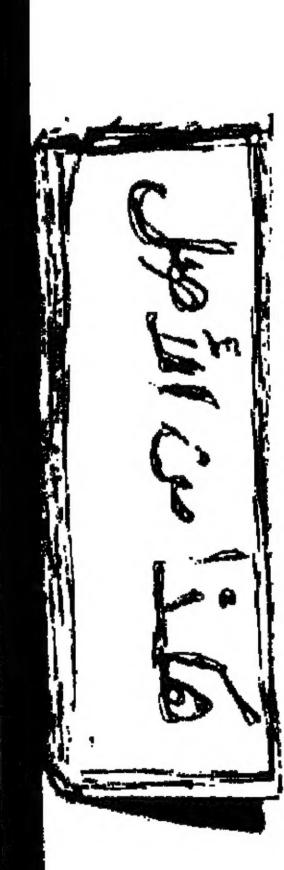
الدكتور عبداللطيف عربيات رئيس مجلس النواب الاردني

H.E.MR. JAVIER PEREZ DE CUELLAR U.N. SECRETARY GENERAL **NEW YORK. EXCELLENCY**

THE HOUSE OF REPRESNTATIVES OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JOR-DAN CONVENING ON THIS DAY THE FIFTH OF DECEMBER 1991, SUBMITS TO YOU ITS DEMAND FOR THE NON-RENEWAL OF THE RESOLUTION FOR SIEGE IMPOSED ON THE BROTHER-LY PEOPLE OF IRAQ.

BECAUES SUCH RESOLUTION IS CONTRADICTORY TO INTERNA-TIONAL LEGITIMACY, HUMAN RIGHTS AND INTERNATIONAL PRACTICES; PARTICULARLY THAT IRAQ DID ACCEPT ALL SECURITY COUNCIL RESOLUTIONS; THAT THE OBJECTIVE BEHIND THE IMPOSIT-TION OF THE SIEGE IS ACCOM-PLISHED; AND THAT THE SIEGE NOW HAS NO JUSTIFICATION ESPE-





تمدخل الانتفاضة الفلسطينية المساركة

عامها الخامس، وأبطالها أمضى عزمـــا، وأشد

تصميم على تحدي الحصار العسكري،

والاغتيال الجماعي، وحرق وتدمير الممتلكات،

وعلى التصدي لمصادرة الأراضي وطرد الأهالي

وطمس الهوية الفلسطينية وعلى مقاومة التآمر

الصهيسوني المدولي والاحتملال العسكمري

الاسرائيلي حتى تبقى فلسطين والقدس عـربية

الانتفاضة الوطني الذي ينادي بوقف الاستيطان

الاسرائيلي السسرطاني وانسحماب القوات

العسكرية، وممارسة الشعب الفلسطيني لحقه

الطبيعي في تقرير مصيره بكل حريـة، واقامـة

دولته المستقلة على ترابه الـوطني الفلسطيني في

وقفتكم النضالية الرائعة ووحـدتكم الوطنيـة،

وصمودكم الجهادي وتصديكم للمؤامرات

والاطماع الصهيو نية، ليعاهـذكم بأن يكـون

العون والسند في نضالكم المشروع عـلى كل

صعيد حتى يتم تحرير الارض ورفع المعاناة عن

فعلى بركة الله أيها الاخوة الابرار وثقموا

اهلنا واخوتنا في فلسطين المحتلة .

ان مجلس النــواب الاردني، وهــو يجي

اطار الحق والعدل وحقوق الانسان.

ان مجلس النواب الاردني مع صموت

CIALLY THAT SAID SIEGE HAS RE-SULTED IN THE DEATH OF HUNDEDS OF THOUSANDS OF IRAQI CHIL-DREN AND ELDERLY PEOPLE. ALL THIS NECESSITATES THE RECON-SIDERATTION OF THE PRESENTLY IMPOSED SIEGE TAKING INTO ACCOUNT THAT IT IS CONTRADIC-TORY TO HUMAN RIGHTS AND IN-TERNATIONAL CONENANTA.

WE, EXCELLENCY, ARE ANX-IOUSLY LOOKING FORWARD TO A WISE DECISION TO LIFT THE SIEGE IN THE INTERNATIONAL OFFICIAL AND POPULAR CIRCLES AND MEAN-WHILE TO AVAIL LIFE. NECESSITIES TO IRAQ THROUGH THE URGING OF INTERNTIONAL. SOCIAL AND HUMANITARIAN ORGANIZATION AND WORLD COUNTRIES TO PRO-VIDE THE NECESSARY AID TO RES-TORE LIFE TO THOSE DEPRIVED THEREFROM AS A RESULT OF U.N. RESOLUTIONS.

WE ARE HOPEFUL OF THE POSI-TIVE RESPONSE OF YOUR EXCEL-LENCY TO THIS APPEAL OF OURS.

MAY GOD GUIDE YOUR STEPS THE PATH OF RIGHTEOUSNESS.

WITH OUR HIGHEST ESTEEM.

DR. ABDULLATEEF ARABIYYAT

SPEAKER OF THE HOUSE OF REP-RESNTATIVES

H.K. OF JORDN

CC SECRETARY GENERAL. ARAB PARLIAMENTARY UNION. SECRETARY GENERAL. ORGA-NIZATION OF ISLAMIC CONFERNCE. بان دماء شهدائكم ستمر، ومعاناتكم،

والامكم واراداتكم الحره الوطنية ستنتصر، بسم الله الرحمن الرحيم وسيعرف العالم أجمع أن شعب فلسطين اللذي اختار الجهاد طريقا، والتضحية مبدءا سوف ينتصـر وانه شعب لم يمت ولن تمـوت حقـوقــه صادر عن محلس النبواب الاردني 1991/17/9 المشروعة .

«ان ينصركم الله فلا غالب لكم» صدق الله العظيم

بسم الله الرحمن الرحيم حضرة صاحب الجملالة الملك الحسمين المعظم، حفظه الله ورعاه.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد، فأن مجلس النواب المنعقد همذا اليموم الخميس من شهسر كانـون اول لعـام ١٩٩١، ميلادية الموافق لليوم التاسع والعشرون من شهر

جمادي الاول لعام ١٤١٢ هجرية ليسره أن يرفع الى مقام جلالتكم اسمى ايات الشكر والولاء والعرفان على ارادتكم السامية المتضمنة تخفيف الاحكام عن اللذين حكم عليهم بالاعدام.

وكمها عودتنما جملالتكم عملي التسمامح والصفح الكريم التي هي من شيمكم، فـأن لمجلس النواب الامل الكبير بجلالتكم ان يشمل عفوكم السامي بقية المحكومين في هذه القضية وغيرها من القضايا ذات الابعاد السياسية .

سائلین اللہ ان یحفظ جلالتکم من کل مكروه ويكلأكم بعنايته، انه سميع مجيب. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رثيس مجلس النواب د. عبداللطيف عربيات